

Municipal Information Renseignements municipaux

Return completed form to:
Alcohol and Gaming Commission of Ontario
90 Sheppard Avenue, East, Suite 200
Toronto ON M2N 0A4

Remplir et retourner cette formule à :
Commission des alcools et des jeux de l'Ontario
90, avenue Sheppard Est Bureau 200
Toronto ON M2N 0A4



The information requested below is required in support of all applications for a **new** liquor licence or outdoor areas being added to an **existing** liquor licence.

Les renseignements sont recueillis conjointement à toute demande de **nouveau** permis d'alcool ou d'ajout de zones de plein air à un permis d'alcool existant.

Section 1 - Application Details

Section 1 - Détails de la demande

Establishment name/Nom de l'établissement

Golden Horse Restaurant

Establishment tel. no./ N° de tél. de l'établissement

905-940-3288

Contact name/Nom de la personne à contacter

York Leung Chan

Contact's tel. no./ N° de tél. de la personne à contacter

416-845-3288

Exact location of establishment (not mailing address - street number and name, city or lot no., concession and township)

Emplacement exact de l'établissement (non l'adresse postale - numéro et nom de la rue, ville ou numéro de lot, concession et canton)

4580 Highway 7 East, Markham, Ontario, L3R 1M5

Does the application for a liquor licence include:/La demande de permis d'alcool porte-t-elle entre autres sur :

☒ indoor areas/des zones intérieures ☐ outdoor areas/des zones de plein air

Section 2 - Municipal Clerk's official notice of application for a liquor licence in your municipality

Section 2 - Avis officiel de demande de permis d'alcool dans votre municipalité à l'intention du (de la) secrétaire municipal(e)

Municipal Clerk - please confirm the "wet/damp/dry" status below.

Secrétaire municipal(e) : Confirmer le statut de la région ci-dessous.

Name of village, town, township or city where taxes are paid/Nom du village, de la ville ou du canton à qui les impôts sont versés :

(If the area where the establishment is located was annexed or amalgamated, provide the name of the Village, Town, Township or City was known as)

(Si la région où se trouve l'établissement a été annexée ou fusionnée, nom sous lequel le village, la ville ou le canton était connu)

Is the area where the establishment is located:/ La vente de boissons alcooliques est-elle autorisée dans la région où se trouve l'établissement?

☐ Wet (for spirits, beer, wine)/Oui (spiritueux, bière, vin) ☐ Damp (for beer and wine only)/Oui (bière et vin seulement) ☐ Dry/Non

Note:

Specify concerns regarding zoning, non-compliance with bylaws, or general objections to the application by council or elected municipal representatives, must be clearly outlined, in a separate submission or letter within 30 days of this notification.

Remarque :

Toute question particulière concernant le zonage, la non-conformité aux règlements municipaux ou toute objection générale relative à la demande de la part de membres du conseil ou de représentants municipaux élus doit être décrite clairement dans un document distinct ou une lettre à l'intérieur d'une période de 30 jours après la remise du présent avis.

Signature of municipal official/Signature du (de la) représentant(e) municipal(e)

Title/Poste

Address of municipal office/Adresse du bureau municipal

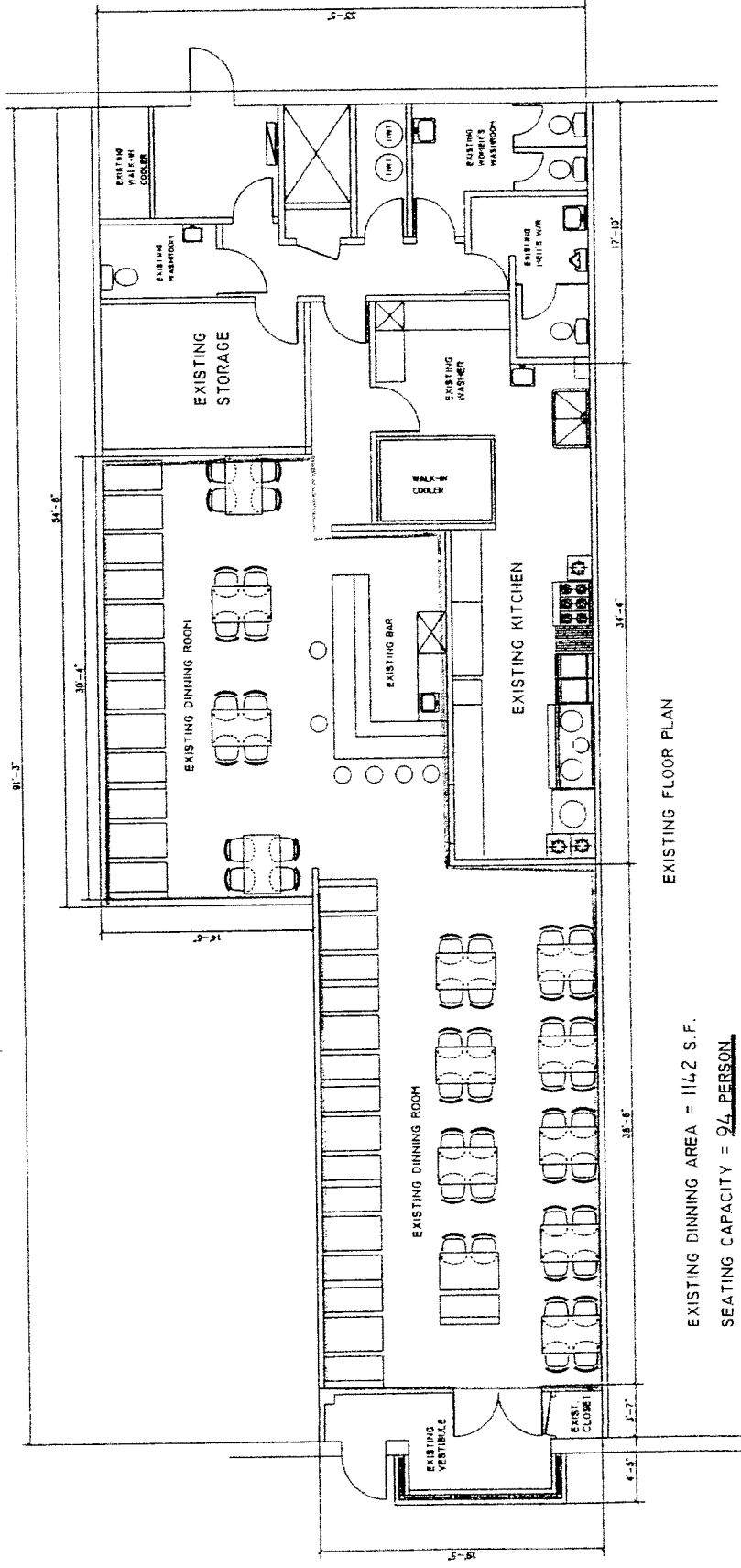
Date



Town of Markham
LIQUOR LICENCE QUESTIONNAIRE

*To enable our evaluation of your liquor licence application, the following information is required.
Please return the completed form to the Clerk's Department.*

1.	What type of restaurant is proposed?	☐ Family ☐ Roadhouse ☐ Sports Bar ☒ Fine Dining ☐ Take Out ☐ Café
2.	a) What type of Food will be served:	Varied menu ☒ Specialty ☐ Snacks ☐
	b)	☐ Menu attached (Please note, a copy of the menu is required with all applications)
3.	What entertainment or amusements will be provided?	☐ Karaoke ☐ Live entertainment ☐ Casino ☐ Off-track betting ☐ Arcade ☒ N/A
4.	a)	The maximum seating capacity will be <u>94</u> persons.
	b)	Where the restaurant is existing, the previous seating capacity was <u>unknown</u> persons.
5.	a)	Was this premises previously used as a restaurant? ☒ Yes ☐ No (Note: If the answer to this question is no, a building permit will be required)
	b)	If this premises was previously used as a restaurant, is any construction or alteration proposed? ☐ Yes ☒ No (If the answer to this question is yes, a building permit will be required)
6.	Has a building permit been applied for or obtained in connection with these premises? ☐ Yes Permit No. _____ ☒ No Provide 1 copy of the floor plan showing the dimensioned floor layout, floor areas to be licenced, seating arrangements, washrooms (show fixtures) and exits.	
7.	Does the building on the premises have a fire alarm system? ☒ Yes ☐ No	
8.	Were the premises previously licenced? ☒ Yes ☐ No	
9.	Is the liquor licence application for an expansion of the existing operations? ☐ Yes ☒ No (If yes, please provide details on a separate page)	
10.	What is the nearest major intersection to the proposed location? <u>between Main St. & Kennedy Road</u>	
11.	What is the distance to the nearest residential area? <u>Greater than 250 metres</u>	
12.	a) Your name (Please print) <u>York Lung Chen</u>	b) Contact Telephone No. Bus: <u>905-940-3288</u> Res: <u>416-845-3288</u>
	c) The restaurant's name <u>Golden Horse Restaurant</u>	



EXISTING FLOOR PLAN

EXISTING DINNING AREA = 1142 S.F.

SEATING CAPACITY = 94 PERSON

NO OF STAFF = 5

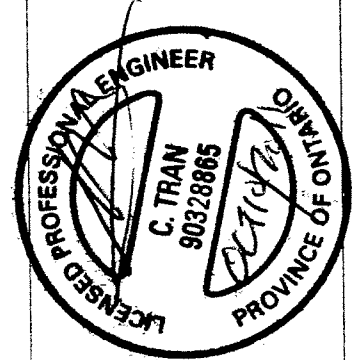
GENERAL CONDITION:

GENERAL CONTRACTOR SHALL CHECK AND VERIFY ALL DIMENSIONS AND SITE CONDITIONS ON SITE AND REPORT IMMEDIATELY ANY DISCREPANCIES TO TRAN DIEU & ASSOCIATES INC. BEFORE PROCEEDING WITH THE WORK.

ALL DRAWINGS AND RELATED DOCUMENTS ARE THE PROPERTY OF TRAN DIEU & ASSOCIATES INC. AND SHALL BE KEPT ON HAND AT ALL TIMES. REPRODUCTION OF DRAWINGS AND RELATED DOCUMENTS IN PART OR WHOLE IS FORBIDDEN WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM TRAN DIEU & ASSOCIATES INC.

ALL WORK SHALL BE PERFORMED IN ACCORDANCE TO O.B.C. VERIFY ALL DIMENSIONS PRIOR TO CONSTRUCTION AND THE PERMIT DATES.

DO NOT SCALE DRAWINGS



TRAN DIEU & ASSOCIATES INC. 401 EASTERN AVE. SUITE 200 MARKHAM, ONTARIO L3R 9V7 TEL: (905) 477-4577 FAX: (905) 477-4578	
PROJECT:	EXISTING RESTAURANT 4580 HWY 7 EAST UNIT 3 MARKHAM, ONTARIO.
DRAWN BY:	C.T.
CHECKED BY:	S.T.
SCALE:	1/4" = 1'-0"
DATE:	
TITLE:	

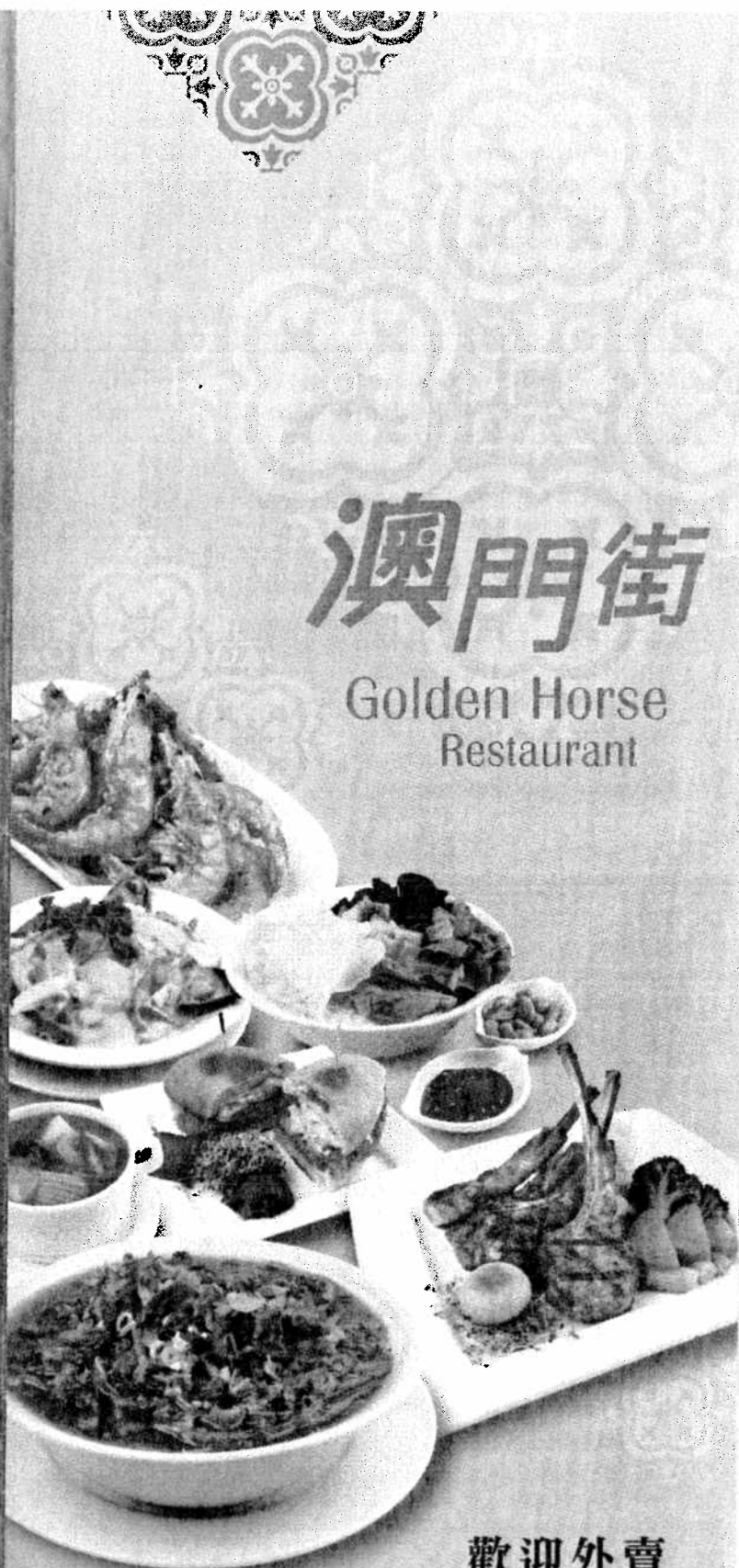
STATUS:	FOR PERMIT APPLICATION
ISSUED:	

	HOT 熱	COLD 凍
252 好立克 Horlick	\$1.99	\$3.25
253 朱古力 Chocolate	\$1.99	\$3.25
254 谷古 Cocoa	\$1.99	\$3.25
255 杏仁霜 Almond Drink	\$1.99	\$3.25
256 汽水 Coke / 7 UP / Diet		\$1.75
257 豆漿 Soya Milk	\$1.75	\$1.75

SPECIAL BEVERAGES 特飲

HOT 熱 COLD 凍

258 西班牙咖啡 Spanish Coffee		\$3.50
259 鮮忌廉咖啡 Coffee with Whipped Cream	\$2.50	\$3.50
260 杏仁奶茶 Tea with Almond	\$2.50	\$2.99
261 薑糖奶茶 Tea with Ginger Sugar	\$2.50	\$2.99
262 蜜糖薑茶 Ginger Tea with Honey	\$2.25	\$2.99
263 柑桔檸檬 Honey with Citrus Lime	\$2.25	\$2.99
264 蜂蜜綠茶 Honey Green Tea	\$2.25	\$3.99
265 黑牛 Coke with Chocolate Ice Cream		\$3.50
266 乳牛 Coke with Vanilla Ice Cream		\$3.50
267 白雪公主 7 Up with Vanilla Ice Cream		\$3.50
268 傻豹 7 Up with Strawberry Ice Cream		\$3.50
269 花豹 7 Up with Chocolate Ice Cream		\$3.50
270 紅豆冰 Red Bean Ice		\$3.50
271 涼粉冰 Grass Jelly Ice		\$3.50
272 菠蘿冰 Pineapple Ice		\$3.50
273 什果冰 Fruit Punch Ice		\$3.50
274 鮮忌廉紅豆冰 Red Bean Ice with Whipped Cream		\$3.99
275 鮮忌廉涼粉冰 Grass Jelly Ice with Whipped Cream		\$3.99
276 雪糕紅豆冰 Red Bean Ice with Ice Cream		\$4.25
277 雪糕涼粉冰 Grass Jelly Ice with Ice Cream		\$4.25
278 紅豆涼粉冰 Red Bean and Grass Jelly Ice		\$4.25
279 菠蘿涼粉冰 Pineapple and Grass Jelly Ice		\$4.25
280 雪糕紅豆涼粉冰 Red Bean & Grass Jelly Ice with Ice Cream		\$4.75
281 雪糕梳打 (香草 / 朱古力 / 草莓 / 芒果) Ice Cream Soda Float (Vanilla / Chocolate / Strawberry / Mango)		\$3.50
282 珍珠奶茶 Bubble Tea	\$2.99	\$4.25
283 珍珠咖啡 Bubble Coffee	\$2.99	\$4.25
284 蜂蜜珍珠綠茶 Bubble Green Tea with Honey	\$2.99	\$4.25
285 蜂蜜珍珠紅茶 Bubble Red Tea with Honey	\$2.99	\$4.25



澳門街

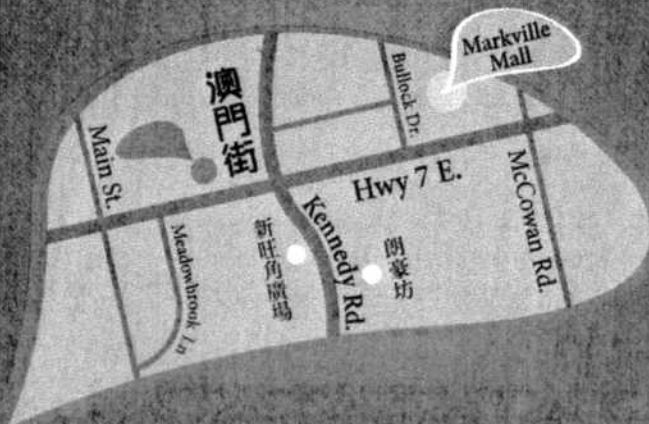
Golden Horse Restaurant

歡迎外賣

905.940.3288

OPENING HOURS : Monday-Sunday 11:00 am - 11:00 pm

Licensed L.L.B.O.



所有相片只供參考，食物以餐廳出品為準

All photos are for reference only. Actual presentation subject to change.

本店食物有可能含有花生成份

All our food may contain peanuts.

4580 Highway 7 E. Unit 3, Unionville, Ontario L3R 1M3

Reservation : 905-940-3288

SOUP 湯類

1	羅宋湯 Russian Borsch	\$2.95
2	周打蜆湯 Clam Chowder	\$2.95
3	周打魚湯 Fish Chowder	\$2.95
4	雞茸忌廉湯 Cream of Chicken	\$2.95
5	粟米忌廉湯 Cream of Corn	\$2.95
6	蘑菇忌廉湯 Cream of Mushroom	\$2.95

SANDWICH 三文治

7	芝士三文治 Cheese Sandwich	\$3.25
8	芝士火腿三文治 Ham and Cheese Sandwich	\$3.75
9	雞蛋三文治 Egg Sandwich	\$3.25
10	火腿蛋三文治 Ham and Egg Sandwich	\$3.75
11	餐肉蛋三文治 Luncheon Meat and Egg Sandwich	\$3.75
12	煙肉蛋三文治 Bacon and Egg Sandwich	\$3.75
13	煙肉生菜番茄三文治 Bacon, Lettuce & Tomato Sandwich	\$4.50
14	鹹牛肉雞蛋三文治 Corned Beef and Egg Sandwich	\$3.75
15	薄牛扒三文治 Minute Steak Sandwich	\$4.50
16	燒雞肉三文治 Roast Chicken Sandwich	\$4.50
17	吞拿魚三文治 Tuna Fish Sandwich	\$3.75
18	公司三文治 Club Sandwich	\$6.25
19	蒜蓉飽 Garlic Bread	\$3.50
20	馳名澳門豬扒飽 Crispy Pork Cutlet on Bun	\$4.50
21	香脆魚柳飽 Crispy Fish Fillet on Bun	\$4.50

SIZZLING PLATE DINNER SET 鐵板餐†

只限堂食 EAT IN ONLY

22	鐵板T骨牛扒 Sizzling Plate T-bone Steak	\$19.99
23	鐵板西冷牛扒 Sizzling Plate Sirloin Steak	\$19.99
24	鐵板牛柳 Sizzling Plate Beef Tenderloin	\$20.99
25	鐵板牛仔骨 Sizzling Plate Beef Short Ribs	\$19.99
26	鐵板雞扒 Sizzling Plate Chicken Fillet	\$14.99
27	鐵板豬扒 Sizzling Plate Pork Chop	\$14.99
28	鐵板什扒 Sizzling Plate Mix Grill	\$19.99
29	鐵板鴛鴦扒 Sizzling Plate Beef Steak & Pork Chop	\$19.99
30	鐵板龍利魚扒 Sizzling Plate Fillet of Sole	\$17.99
31	鐵板三文魚扒 Sizzling Plate Salmon Steak	\$17.99
32	鐵板牛腩 Sizzling Plate Ox Tongue	\$16.99

STEAK DINNER SET 扒餐†

33	T骨牛扒 T-bone Steak	\$17.99
34	西冷牛扒 Sirloin Steak	\$17.99
35	牛柳 Beef Tenderloin	\$18.99
36	牛仔骨 Beef Short Ribs	\$17.99
37	雞扒 Chicken Fillet	\$12.99
38	豬扒 Pork Chop	\$12.99
39	羊架 Rack of Lamb	\$19.99
40	牛腩 Ox Tongue	\$13.99
41	龍利魚扒 Fillet of Sole	\$15.99
42	三文魚扒 Salmon Steak	\$15.99



SPAGHETTI / RICE WITH SAUCE 燴飯或意粉

43	白汁雞皇 Chicken A La King	\$6.99
44	白汁什菜 Mix Vegetable in Cream Sauce	\$6.50
45	白汁蟹柳肉絲 Crab Stick & Shredded Pork in Cream Sauce	\$7.50
46	白汁蟹柳雞絲 Crab Stick & Shredded Chicken in Cream Sauce	\$7.50
47	粟米肉絲 Shredded Pork in Cream of Corn	\$6.99
48	粟米雞絲 Shredded Chicken in Cream of Corn	\$6.99
49	粟米魚 Fish in Cream of Corn	\$7.50
50	茄汁雞球 Chicken in Tomato Sauce	\$6.99
51	鮮茄牛肉 Beef and Fresh Tomato	\$6.99
52	鮮茄蜆肉 Clam and Fresh Tomato	\$7.50
53	黑椒牛肉 Beef in Black Pepper Sauce	\$6.99
54	黑椒雞絲 Shredded Chicken in Black Pepper Sauce	\$6.99
55	燒汁雞球 Chicken in Roast Gravy	\$6.99
56	玫瑰汁煙肉雞絲 Bacon & Shredded Chicken in Rose Sauce	\$6.99
57	玫瑰汁鮮蝦雞絲 Shrimp & Shredded Chicken in Rose Sauce	\$7.50
58	玫瑰汁火腿雞絲 Ham & Shredded Chicken in Rose Sauce	\$6.99

BAKED RICE / SPAGHETTI 燴飯或意粉

59	金牌燴豬扒 House Special Baked Pork Chop	\$7.50
60	茄汁燴牛腩 Baked Ox Tongue in Tomato Sauce	\$7.99
61	芝士焗肉醬 Spaghetti Bolognese Baked with Cheese	\$7.50
62	焗西班牙石斑 Baked Garoupa Spanish Style	\$8.50
63	焗白汁海鮮 Baked Seafood in Cream Sauce	\$8.99
64	焗白汁石斑 Baked Garoupa in Cream Sauce	\$8.50
65	焗白汁牛腩 Baked Ox Tongue in Cream Sauce	\$7.99
66	焗白汁煙肉雞絲 Baked Bacon & Shredded Chicken in Cream Sauce	\$7.50
67	焗白汁火腿雞絲 Baked Ham & Shredded Chicken in Cream Sauce	\$7.50
68	焗白汁鮮蝦雞絲 Baked Shrimp & Shredded Chicken in Cream Sauce	\$7.99
69	焗葡國雞 Baked Portuguese Chicken	\$7.99

CURRY : RICE / SPAGHETTI 咖喱飯或意粉

70	咖喱牛腩 Curry Beef Brisket	\$8.50
71	咖喱牛肉 Curry Beef	\$7.50
72	咖喱雞球 Curry Chicken	\$7.50
73	咖喱牛腩 Curry Ox Tongue	\$7.99
74	咖喱雞扒 Curry Fillet of Chicken	\$8.50
75	咖喱豬扒 Curry Pork Chop	\$8.50
76	咖喱海鮮 Curry Seafood	\$8.99
77	咖喱魚 Curry Fish	\$8.50
78	咖喱什菜 Curry Mix Vegetable	\$7.50

OMELETTE 奄列

79	火腿奄列 Ham Omelette	\$4.50
80	煙肉奄列 Bacon Omelette	\$4.50
81	什菜奄列 Mix Vegetable Omelette	\$3.50
82	芝士奄列 Cheese Omelette	\$3.50
83	火腿煙肉奄列 Ham and Bacon Omelette	\$4.99

* 所有扒餐及鐵板餐均可自選：燒汁、黑椒汁、茄汁、蒜蓉汁。

For all steak and sizzling plate dinner sets, choice of BBQ Gravy, Black Pepper Gravy, Onion Gravy, Garlic Gravy.

† 所有扒餐及鐵板餐均包括：湯、甜品、咖啡或茶。冷飲另加\$0.75。

All steak & sizzling plate dinner set includes soup of the day, dessert, coffee or tea. Cold drinks add \$0.75.

SALAD & SNACK 沙律小食

84 牛油厚多士 Butter & Thick Toast	\$2.25
85 奶油厚多士 Condensed Milk & Thick Toast	\$3.25
86 油占厚多士 Jam, Butter & Thick Toast	\$2.25
87 奶醬厚多士 Condensed Milk, Peanut Butter & Thick Toast	\$3.25
88 西多士 French Toast	\$4.50
89 炸薯條 French Fries	\$2.50
90 炸雞翼 Deep Fried chicken Wings	\$4.99
91 炸雞腩 Deep Fried Chicken Leg	\$4.99
92 芝士焗肉醬薯條 French Fries Baked with Meat Sauce & Cheese	\$4.75
93 吉列魚柳沙律/薯條 Fish Fillet Cutlet Salad / Fries	\$4.75
94 吉列豬扒沙律/薯條 Pork Chop Cutlet Salad / Fries	\$4.75
95 炸雞翼/雞腩配沙律/薯條 Deep Fried Chicken Wings/Leg with Salad/Fries	\$5.25
96 鮮果薯仔沙律 Fresh Fruit with Potato Salad	\$4.75

CHINESE STYLE SNACKS 中式小食

97 椒鹽軟殼蟹 Deep Fried Soft Shell Crab with Spicy Salt	\$9.99
98 椒鹽中蝦 Deep Fried Prawns with Spicy Salt	\$9.99
99 椒鹽雞翼 Deep Fried Chicken Wings in Spicy Sauce	\$5.99
100 椒鹽豆腐 Deep Fried Tofu in Spicy Sauce	\$4.99
101 椒鹽鮮魷 Deep Fried Squid in Spicy Salt	\$7.99
102 炸春卷 Deep Fried Spring Rolls	\$2.49
103 南乳豬手 Trotter in Red Bean Curd Sauce	\$5.99
104 彈雲吞/水餃 Wonton/Dumpling in Soup	\$4.25
105 咖喱豬皮魚蛋 Pig Skin & Fish Balls in Curry Sauce	\$4.99

GONGEE 齋

106 皮蛋瘦肉粥 Preserved Egg and Pork Congee	\$4.50
107 生滾牛肉粥 Beef Congee	\$5.50
108 免治牛肉粥 Minced Beef Congee	\$4.50
109 艇仔粥 Assorted Meat Congee	\$5.50
110 粟米粥 Corn Congee	\$4.50
111 白粥 Plain Congee	\$2.50
112 潮式艇仔粥 Oyster Congee Chiu Chow Style	\$6.50

NOODLES IN SOUP 湯粉麵

113 雪菜肉絲/雞絲 Preserved Vegetable & Shredded Pork / Chicken	\$5.25
114 榨菜肉絲/雞絲 Preserved Szechuan Pickle & Shredded Pork / Chicken	\$5.25
115 牛腩 Beef Brisket	\$4.75
116 豬扒 Pork Chop	\$6.00
117 火腿煎蛋 Ham and Fried Egg	\$4.75
118 餐肉煎蛋 Luncheon Meat and Fried Egg	\$4.75
119 腸仔煎蛋 Sausage and Fried Egg	\$4.75
120 煙肉煎蛋 Bacon and Fried Egg	\$4.75
121 火腿雞絲 Ham and Shredded Chicken	\$4.95
122 魚蛋/牛丸 Fish Balls / Beef Balls	\$4.00
123 雙丸 Fish and Beef Ball	\$4.25
124 水餃 Dumplings	\$4.00
125 雲吞 Wonton	\$4.00
126 吉列豬扒 Pork Chop Cutlet	\$6.00
127 沙爹牛肉 Satay Beef	\$5.50
128 黑椒牛肉 Beef in Black Pepper Sauce	\$5.50
129 炸雞翼 Deep Fried Chicken Wings	\$6.00
130 上湯螺螄粉 Rice Noodles in Snail Soup	\$6.95

(加雞絲/魚蛋/牛丸/紅腸/牛肉) 每款加\$1.50
(Add chicken/beef/fish balls/beef balls/sausage, add \$1.50 each)

以上湯粉麵可選: 通粉/意粉/米粉/河粉/麵/「出一丁」\$0.75
Choice of Macaroni/Spaghetti/Vermicelli/Rice Noodles/Noodles/「Instant Noodles」\$0.75

GUIN NOODLES / NOODLES "GUIN" STYLE

著名桂林米粉

- 131 桂林肉碎湯瀨粉 Minced Pork in Soup Guilin Style \$6.95
- 132 桂林雞絲湯瀨粉 Shredded Chicken in Soup Guilin Style \$6.95
- 133 桂林牛肉湯瀨粉 Beef in Soup Guilin Style \$6.95
- 134 桂林牛腩湯瀨粉 Beef Brisket in Soup Guilin Style \$7.50
- 135 桂林羊腩湯瀨粉 Lamb Brisket in Soup Guilin Style \$8.50
- 136 桂林豬手湯瀨粉 Trotter in Soup Guilin Style \$6.95
- 137 桂林叉燒湯瀨粉 BBQ Pork in Soup Guilin Style \$6.95

可選: 瀨粉/幼麵/米粉/河粉/油麵/乾撈

Choice of "Lai Feng" / Noodles / Vermicelli / Rice Noodles / Dry Mixing

乾撈(花生、乾蒜片、芫茜、青蔥)加\$1.00 加底\$1.00 加菜\$1.00

Dry Mixing (Peanuts / Garlic / Cilantro / Green Onion) Add \$1.00

Add Noodles \$1.00 Add Vegetable \$1.00



特別推介

YAN NOODLES "BUDDIES" STYLE

老友湯粉(蕃薯粉)

- 138 老友肉碎湯粉 Minced Pork in Soup "Buddies" Style \$6.95
- 139 老友雞絲湯粉 Shredded Chicken in Soup "Buddies" Style \$6.95
- 140 老友牛肉湯粉 Beef in Soup "Buddies" Style \$6.95
- 141 老友牛腩湯粉 Beef Brisket in Soup "Buddies" Style \$7.50
- 142 老友羊腩湯粉 Lamb Brisket in Soup "Buddies" Style \$8.50
- 143 老友豬手湯粉 Trotter in Soup "Buddies" Style \$6.95

乾撈(花生、乾蒜片、芫茜、青蔥)加\$1.00 加底\$1.00 加菜\$1.00

Dry Mixing (Peanuts / Garlic / Cilantro / Green Onion) Add \$1.00

Add Noodles \$1.00 Add Vegetable \$1.00

RICE HONG KONG STYLE 中式碟頭飯*

- 144 桂林炒飯 Fried Rice Guilin Style \$8.25
- 145 老友炒飯 Fried Rice "Buddies" Style \$8.25
- 146 揚州炒飯 Young Chow Fried Rice \$7.99
- 147 生炒雞絲飯 Chicken Fried Rice \$6.75
- 148 生炒牛肉飯 Beef Fried Rice \$6.75
- 149 鹹魚雞粒炒飯 Diced Chicken & Salted Fish Fried Rice \$7.99
- 150 太極蟹鴨炒飯
Fried Rice with Chicken & Shrimp in Tomato & Cream Sauce \$9.99
- 151 蒜香海皇炒飯 Seafood Fried Rice with Garlic \$8.99
- 152 菠蘿海鮮炒飯 Seafood Fried Rice with Pineapple \$8.99
- 153 軟殼蟹蝦醬牛鬆炒飯
Shrimp Paste Fried Rice with Soft Shell Crab & Mince Beef \$11.25
- 154 生炒糯米飯 Fried Sticky Rice \$8.99

* 加煎蛋\$1.00 Add Fried Egg \$1.00

中式碟頭飯

155 西炒飯 Fried Rice Western Style	\$6.75
156 芋粒臘味炒飯 Diced Toro & Preserved Meat Fried Rice	\$7.50
157 滑蛋蝦仁飯 Scrambled Egg and Shrimp on Rice	\$7.25
158 滑蛋牛肉飯 Scrambled Egg and Beef on Rice	\$6.50
159 煎蛋免治牛肉飯 Fried Egg and Minced Beef on Rice	\$6.50
160 窩蛋免治牛肉飯 Egg and Minced Beef on Rice	\$6.50
161 涼瓜牛肉飯 Bitter Melon and Beef on Rice	\$6.99
162 菜遠牛肉飯 Beef and Vegetable on Rice	\$6.99
163 豉椒牛肉飯 Beef in Black Bean Sauce on Rice	\$6.99
164 鮮茄牛肉飯 Beef and Fresh Tomato on Rice	\$6.99
165 豉椒排骨飯 Pork Ribs in Black Bean Sauce on Rice	\$6.99
166 涼瓜排骨飯 Bitter Melon and Pork Ribs on Rice	\$6.99
167 粟米雞粒飯 Diced Chicken in Cream of Corn on Rice	\$6.50
168 豆腐斑腩飯 Garoupa and Tofu on Rice	\$7.25
169 涼瓜斑腩飯 Bitter Melon and Garoupa on Rice	\$7.25
170 粟米斑腩飯 Garoupa in Cream of Corn on Rice	\$7.25
171 洋蔥排骨飯 Pork Ribs in Onion Sauce on Rice	\$6.99
172 麻婆豆腐飯 Ma Po Tofu on Rice	\$6.50
173 芙蓉蛋飯 Egg Fu Yung on Rice	\$6.50
174 魚香茄子飯 Spicy Eggplant on Rice	\$6.50
175 枝竹羊腩飯 Lamb Brisket on Rice	\$8.25
176 枝竹牛腩飯 Beef Brisket on Rice	\$7.25
177 餐肉雙蛋飯 Luncheon Meat & Two Fried Eggs with Rice	\$6.75
178 火腿雙蛋飯 Ham and Two Fried Eggs with Rice	\$6.75
179 吉列豬扒飯 Pork Chop Cutlet with Rice	\$7.25
180 吉列魚柳飯 Fish Fillet Cutlet with Rice	\$7.25
181 燒汁雞脾飯 Chicken Leg with Roast Gravy & Rice	\$6.75

* 加煎蛋\$1.00 Add Fried Egg \$1.00

FRIED NOODLES 炒粉麵

182 桂林炒麵 Fried Noodle Guilin Style	\$8.25
183 桂林炒一丁(公仔麵) Fried Instant Noodle Guilin Style	\$8.25
184 桂林炒通粉 Fried Macaroni Guilin Style	\$8.25
185 老友肉碎炒河粉 Fried Rice Noodle with Minced Pork Guilin Style	\$8.25
186 滑蛋蝦仁炒河 Scrambled Egg & Shrimp Fried Rice Noodles	\$8.75
187 豉椒牛肉炒河 Beef in Black Bean Sauce Fried Rice Noodles	\$7.75
188 涼瓜斑腩炒河 Bitter Melon & Garoupa Fried Rice Noodles	\$8.75
189 馬來炒實刁 Curry Fried Rice Noodles Malaysian Style	\$7.99
190 干炒海鮮意粉/烏冬 Seafood Fried Spaghetti / Udon	\$8.95
191 星州炒米粉 Fried Vermicelli Singapore Style	\$7.75
192 家鄉炒米粉 Homestyle Fried Vermicelli	\$7.75
193 廈門炒米粉 Fried Vermicelli with Sweet and Sour Sauce	\$7.75
194 上海粗炒 Shanghai Style Chow Mein	\$7.75
195 雪菜肉絲炆米粉 Preserved Vegetable & Shredded Pork Braised Vermicelli	\$8.25
196 家鄉豬手炆米粉 Homestyle Trotter Braised Vermicelli	\$8.50
197 海鮮炒麵 Seafood Fried Noodles	\$8.75
198 廣東炒麵 Canton Style Fried Noodles	\$8.75
199 三絲炒麵 Shredded Meat Fried Noodles	\$7.75
200 芽菜仔炒麵 Fried Noodles with Bean Sprout	\$6.75
201 沙爹牛肉炒麵 Beef in Satay Sauce Fried Noodles	\$7.75
202 豉椒牛肉炒麵 Beef in Black Bean Sauce Fried Noodles	\$7.75
203 時菜牛肉炒麵 Beef and Vegetable Fried Noodles	\$7.75
204 涼瓜排骨炒麵 Bitter Melon and Pork Ribs Fried Noodles	\$8.25

205 乾燒伊麵 Braised E-Fu Noodles	\$7.75
206 肉絲炒麵 Shredded Pork Fried Noodles	\$7.75
207 雞絲炒麵 Shredded Chicken Fried Noodles	\$7.75
208 味菜牛柳絲炒麵 Pickled Vegetable & Shredded Beef Fried Noodles	\$8.75
209 菜遠薑蔥撈麵 Vegetable, Ginger and Green Onion Lo Mein	\$5.50
210 菜遠薑蔥牛肉撈麵 Beef, Vegetable, Ginger & Green Onion Lo Mein	\$6.50
211 乾炒牛河 Fried Rice Noodles with Beef & Bean Sprout	\$7.75
212 乾炒牛肉/雞絲意粉 Shredded Chicken/Beef Fried Spaghetti	\$7.50
213 乾炒黑椒牛肉意粉 Beef & Black Pepper Fried Spaghetti	\$7.99
214 乾炒黑椒雞絲意粉 Shredded Chicken & Black Pepper Fried Spaghetti	\$7.99
215 沙爹牛肉/雞肉炒公仔麵 Beef/Chicken in Satay Sauce Fried Instant Noodles	\$7.99
216 招牌炒薯粉 Bitter Melon & Minced Pork Fried Potato Noodles	\$8.75

CHINESE MAIN COURSES 小炒

217 菠蘿咕嚕肉 Sweet and Sour Pork	\$7.50
218 椒鹽排骨 Pork Ribs in Spicy Salt	\$7.50
219 涼瓜斑腩 Bitter Melon and Garoupa	\$8.25
220 紅燒豆腐 Braised Tofu	\$7.25
221 紅燒豆腐斑腩 Braised Tofu and Garoupa	\$8.25
222 滑蛋蝦仁 Scrambled Egg with Shrimp	\$7.99
223 福建豆腐 Tofu Fu Kin Style	\$7.50
224 粟米斑塊 Garoupa in Cream of Corn	\$8.25
225 薑蔥蘑菇牛肉 Beef with Ginger, Green Onion & Mushroom	\$7.50
226 滑豆腐牛肉 Tofu with Beef	\$7.50
227 沙爹芥蘭牛肉 Chinese Broccoli & Beef in Satay Sauce	\$7.75
228 魚香茄子 Eggplant and Minced Pork in Spicy Sauce	\$7.50
229 京都肉排 Pork Chop Peking Style	\$7.50
230 蒜蓉菜心 Stir Fry Choi-Sum with Garlic	\$7.50
231 蒜蓉芥蘭 Stir Fry Chinese Broccoli with Garlic	\$7.50
232 蒜蓉白菜苗 Stir Fry Baby Bok Choi with Garlic	\$7.50
233 薑汁味魚芥蘭 Stir Fry Salted Fish & Chinese Broccoli in Ginger Sauce	\$7.99
234 椒絲腐乳炒生菜 Stir Fry Lettuce with Preserved Bean Curd & Chili	\$7.75
235 煎蠔餅 Scrambled Egg with Oyster	\$7.99
236 麻婆豆腐 Ma Po Tofu	\$7.25
237 薑蔥生蠔煲 Oyster with Ginger & Green Onion Hot Pot	\$11.00

HOT & COLD DRINK 冷熱飲品

	HOT 熱	COLD 凍
238 港式奶茶 Hong Kong Style Tea	\$1.75	\$2.75
239 香濃咖啡 Coffee	\$1.75	\$2.75
240 驚驚 Coffee & Tea	\$1.75	\$2.75
241 檸檬茶 Tea with Lemon	\$1.75	\$2.75
242 檸檬水 Water with Lemon	\$1.75	\$2.75
243 檸檬黑咖啡 Black Coffee with Lemon	\$1.75	\$2.75
244 檸檬利賓立 Ribena with Lemon	\$1.99	\$3.25
245 檸檬蜜 Honey with Lemon	\$1.99	\$3.25
246 檸檬蜜糖茶 Tea with Honey & Lemon	\$1.99	\$3.25
247 蜜糖黑咖啡 Black Coffee with Honey	\$1.99	\$3.25
248 檸檬可樂 Coke with Lemon	\$2.75	\$2.75
249 檸檬七喜 7 Up with Lemon	\$2.75	\$2.75
250 鹹檸檬七喜 7 Up with Salted Lemon		\$3.75
251 阿華田 Ovaltine	\$1.99	\$3.25